



今年は国際児童年

子どもの世界を、
のぞいてみよう④



プール遊び

夏休みになると、子どもたちはみんな『カッパ』に大変身です。ここ市民プールでも、真っ黒に日やけしたカッパたちで超満員。

照りつける日射しをはね返して、
水の中で遊んでいるうちに体力づく
りも進んでいくようです。

お手数でも前もつての処理計
画をお願いします。

□內職相談：二十一日

時三十分まで平常どおり行つて
います。
〔ヨミの収集〕：八月十五日
(水)は休みます。
水曜日収集に当たる地域は、二〇〇へお申込みください。

〔し尿の収集〕：八月十五日
十六日は休みます。
この振替日として、八月十
一日、十二日は休みません。
まぢ八月二三日は、午後三

し尿、ゴミ収集のお知らせ

八月の相談

□法律相談：三日、十七日
□交通事故、人權、行政相談

二〇〇) へお申込みください

またお盆の期間中、次の施設に限つて休みとなります。

みはいりませんので、直接会場へどうぞ。

ところで、この
翁には、次のよ
うな傳説が
されています。
　満願寺に生
まれた田中翁
は、弟と二人
で阿賀野川で漁
した。川舟の操
縄が折れたので、
また大洪水の瀕

能代川をバツクに、大島橋の脇に、つい最近、一基の石碑が建ちました。故田中吉翁の頌徳碑です。この碑は、以前大祓地内にありましたましたが、能代川の改修工事にかかるため、このたび、大島橋の脇へ移転されました。

こぎ出して流木を引き上げるほどの頑丈な体格にも恵まれていました。そのため明治中頃、近郷部落から頼まれて、大蔵一本木津川の小阿賀野川の渡し守に雇われました。それ以来、雨の日も風の日も一日も休むことなく昭和十年頃まで、渡し守として働き続けたということです。田中翁は昭和十五年

に当たり、大変なにぎわいを見せていました。しかし道路整備が進みまた田中翁のあと、渡し守も四代ほど受けつがれましたが、とうとう渡し守の希望者もいなくななり、この渡しは廃止されました。

民陸上競技記録会

- とき…8月26日午前9時から(小雨決行)
- ところ…新津工業高校グラウンド
- 種目
- 男子の部
 - 壮年(35歳以上)、一般・高校…100.200.400.800.1500.5000M、走幅跳、走高跳、砲丸投
 - 中学生…100.200.400.800.3000M、走幅跳、走高跳、砲丸投
 - 小学生…100.1000M、走幅跳
- 女子の部
 - 壮年(35歳以上)、一般・高校、中学生…100.200.800M、走幅跳、走高跳、砲丸投
 - 小学生…100.1000M、走幅跳
 - 申込み、くわしいお問い合わせとも、8月19日までに社会体育課(☎ 20916)へ

お買物、ご利用は市内で

ニイツ鉢菓 雪かこい
駿 河 屋
ニイツ本町2 TEL(02)0543
祝儀・仏事式菓子
鉢菓 鮎糸錦・松坂羊かん
 国 家 屋
ニイツ本町4 TEL(02)0426

総合結婚式場 <春祥殿>

御結婚披露宴會・歓送迎会・クラス
会・各種御会合に御利用下さい。
お茶会には松花堂弁当をどうぞ。

新津市本町一丁目 2(2)1600(代)